



# ВІСНИК

УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ СОБОР  
УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

у Міссіссага

## Church Bulletin Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church (St. Mary's)

3625 Cawthra Road, Mississauga, ON L5A 2Y4



Святий апостол Филип  
Saint Apostle Philip

CLERGY: Rev. Jaroslaw Lazoryk, Pastor  
Rev. Bohdan Winnicki  
Rev. Oleh Yuryk  
Rev. Volodymyr Nesterenko  
Rev. Bohdan Slipyj

647-856-4633  
289-233-7833  
416-882-3486  
647-493-3128

fr.yarko@gmail.com  
bohdan.winnicki@gmail.com  
yuryk.oleh@gmail.com  
volodymyr.nesterenko@hotmail.com  
bohdan.slipyj@gmail.com

Урядові години канцелярії  
пон., вів., чет., п'ятн. 10:00 - 14:00, сер. 14:00-17:30

Office hours  
Mon., Tues., Thurs., Fri. 10:00am- 2:00pm, Wed. 2:00pm-5:30pm

Office and Clergy: 905-279-9387  
Parish Hall & Kitchen 905-277-0224  
[www.stmaryscawthra.com](http://www.stmaryscawthra.com)

St. Sofia School 905-625-0823  
Sadochok 905-276-4815  
[office@stmaryscawthra.com](mailto:office@stmaryscawthra.com)



# ВІСНИК

Неділя, 17те листопада, 2024 - Sunday, November 17th, 2024  
Tone 4, Gospel 10 Gal. 2:16-20; Lk. 8:5-15



**ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ**

**PARISH NEWS**

**ВАРЕНИКИ!** Вареники можна придбати протягом тижня за тел.: 647-856-4633

\*\*\*

**ВИВЧЕННЯ БІБЛІЇ (LECTIO DIVINA)** - Нове Місце. Зустрічі відбуваються щосуботи, з 18:30 до 20:00 в кімнаті #1 (вхід в Садочок).

\*\*\*

**ПІДГОТОВКА ДО ПЕРШОЇ СПОВІДІ ТА УРОЧИСТОГО СВЯТОГО ПРИЧАСТЯ** відбувається щонеділі, о 10:00, кімната №2, вхід через двері до «Садочку». Бажаючих просимо зголошуватися в канцелярію.

\*\*\*

Запрошуємо молодь 18-30 років до організації «**УКРАЇНСЬКА МОЛОДЬ ХРИСТОВІ**». Зустрічі відбуваються у неділю після Святої Літургії о 11:00 на балконі.

\*\*\*

**Недільна кава відновиться з 1 грудня після ремонту церковної зали.**

\*\*\*

**ЦЕРКОВНИЙ ХОР.** Наш церковний хор шукає нових учасників! Ласкаво просимо всіх. Будь ласка, приходьте до хору на Літургію об 11:00 і приєднуйтеся до нас – спочатку тільки слухайте, а потім тихенько співайте, коли матимете впевненості. Приходьте та поділіться своїми музичними талантами, і прославляйте Бога!

\*\*\*

**ПАРАФІЯЛЬНИЙ ІМЕЙЛ СПИСОК.** Якщо бажаєте отримати вісник та інші парафіяльні вісті електронною поштою, підпишіть ся за посиланням знизу: <https://dormitionmississauga.flocknote.com>

\*\*\*

**РОЗКЛАД МОЛЕБНІВ, ЯКІ ПРОВОДЯТЬСЯ ЩОМІСЯЦЯ**

**Перша п'ятниця місяця:**

- 17:30 Година молитви, Апостольство молитви. Сповідь
- 18:30 Свята Літургія в наміренні Апостольства в Молитві

**Третя п'ятниця місяця:**

- 18:00-21:00 Година Молитви. Матері в Молитві
- 18:30 Свята Літургія в наміренні Матерів в Молитві

**Перша суботу місяця:**

- 8:30 За прощення гріхів проти Непорочного серця Марії. Вєрвичка

**13-те число кожного місяця:**

- 18:00 - 00:00 Нічні Чування

**Щосєреди:**

- 19:30 Молебень до Прєсвєтєтє Богородицї. Вєрвичка. Молитовна група «Дїти Святої Вєрвицї»

**PEROGIES!** You can buy perogies during the week please call 647-856-4633

\*\*\*

**BIBLE STUDY (LECTIO DIVINA)** - New Location. Please join us for Bible Study every Saturday, at 6:30 pm until 8:00 pm in Room #1 (Sadochok entrance).

\*\*\*

**PREPARATION OF CHILDREN FOR THE FIRST CONFESSION AND FIRST SOLEMN COMMUNION** every Sunday, at 10:00 am., room #2, SADOCHOK entrance. Those interested can join the class or get more information in the office.

\*\*\*

We encourage young adult for those ages 18-30 to participate in organization **UKRAINIAN YOUTH FOR CHRIST**. Meeting take place on Sunday after Divine Liturgy at 11:00am on the balcony.

\*\*\*

**Coffee Socials cancelled till December 1st due to renovations.**

\*\*\*

**CHURCH CHOIR.** Our church choir is looking for new members! All are welcome. The only requirement is that you enjoy singing. Please come to the choir loft for the 11:00 o'clock Liturgy and join us - listening at first and then singing softly as you gain confidence. Come and share your musical gifts as we Worship and Praise God!

\*\*\*

**PARISH EMAIL LIST:** If you would like to receive the parish bulletin and other parish news via email, please join our parish email list at the link below: <https://dormitionmississauga.flocknote.com>

\*\*\*

**THE SCHEDULE OF PRAYERS CELEBRATED EVERY MONTH**

**First Friday of the month:**

- 5:30 Hour of Prayer. Apostleship in Prayer. Confession
- 6:30 Divine Liturgy for the Apostleship in Prayer

**Third Friday of the month:**

- 6:00-9:00 Hour of Prayer. Mothers in Prayer
- 6:30 Divine Liturgy in the intention of Mothers in Prayer

**First Saturday of the month:**

- 8:30 Divine Liturgy for the forgiveness of sins against the Immaculate Heart of Mary. ROSARY

**13th of every month:**

- 6:00pm - 12:00am Night Vigil

**Every Wednesday:**

- 7:30 Moleben to the Mother of God. ROSARY  
Led by the prayer group "Children of the Holy Rosary"



# ВІСНИК

Неділя, 17те листопада, 2024 - Sunday, November 17th, 2024  
Tone 4, Gospel 10 Gal. 2:16-20; Lk. 8:5-15



ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

PARISH NEWS

**ПРОЄКТ ФІНАНСУВАННЯ ФАРБУВАННЯ ЦЕРКОВНОЇ ЗАЛИ.** На останній зустрічі Пасторальної та Фінансової рад та інших парафіян, було вирішено почати збірку на ремонт церковної зали, балкону та сходів. Наша мета зібрати \$65,000.00. Ми усі маємо бажання, щоб наша церква була активна та мала більше активностей у церковній залі, але на жаль в такому стані це не можливо. Просимо про ваше добре серце.

о. Ярослав стає гарантом, що кожний цент залишиться на церковному рахунку.

\*\*\*

### ПРОЄКТ ЗБОРУ КОШТІВ НА ОНОВЛЕННЯ ЦЕРКОВНОГО ЗАЛУ

Будь ласка, допоможіть нам реалізувати цей проект. Будь-які пожертви надзвичайно цінуються і можуть бути залишені у спеціальній скриньці. Пожертви понад \$500 будуть вшановані на пам'ятній дошці з іменем жертводавця, яка буде розміщена в залі. Щоб зробити пожертву, будь ласка, заповніть форму нижче і покладіть її у скриньку. Ми зв'яжемося з вами!

Посвідка на податки буде видана на будь-яку суму пожертви. Ви також можете відвідати або зателефонувати до церковного офісу за номером: (905) 279-9387

\*\*\*

**РІЗДВЯНИЙ БАЗАР!** Українська Католицька Церква Успіння Пресвятої Богородиці організує Різдвяний Базар, який відбудеться у неділю 1го грудня 2024 з 9:00 - 16:00.

\*\*\*

**Реєстрація до JK у школі святої Софії на 2025-2026 навчальний рік розпочалася.** Залишилось 47 вільних місць. Просимо реєструвати своїх дітей якнайшвидше.

\*\*\*

### ТВОРЧА СТУДІЯ ДЛЯ ДІТЕЙ (ОНОВЛЕНО ГОДИНИ).

При нашій парафії розпочинає роботу творча студія з катехитичним навчанням для дітей від 6-12 років. На дітей чекає: театральна майстерня, малювання, ліпка та ін. Вартість заняття \$25.00 в день (\$23.00 якщо оплата за весь місяць). Заняття проводяться в приміщенні канцелярії та будуть проводитися у середу та четвер для дітей 5-9 років з 17:00-18:30, для дітей 10-12 років з 17:30 до 19:00. За деталями та реєстрацією звертатися до канцелярії за тел: 905-279-9387 (Софія) або 437-557-9436 (Олеся)

\*\*\*

**Упродовж листопада молимося за наших померлих, прощення гріхів та упокій їхніх душ.** Списки імен просимо подавати нашим отцям у захристію або до канцелярії. Загальне поминання всіх померлих будемо служити о 6:30 вечора щоп'ятниці листопада, а саме: 15 листопада, 22 листопада та 29 листопада..

**CHURCH HALL PAINTING PROJECT FINANCING.** At the last meeting of the Pastoral and Financial Councils and other parishioners, it was decided to start a collection for the repair of the church hall, balcony and stairs. Our goal is \$65,000.00. We all have a desire for our church to be active and have more activities in the church hall, but unfortunately in this situation it is not possible. We ask for your kind heart.

Fr. Jaroslaw becomes the guarantor that every cent will remain in the church account.

\*\*\*

### CHURCH HALL RENEWAL FUNDRAISER

Please help us make this project possible.

All donations are greatly appreciated and can be placed in the box. Donations over \$500 will be recognized on a commemorative board, which will be displayed in the hall. To make a donation, please fill out the pledge form below and place it the box. We will contact you!

Income tax receipts will be issued for any amount of donations. You can also visit or call the church office at: (905) 279-9387

\*\*\*

**CHRISTMAS BAZAAR!** Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church is currently organizing Christmas Bazaar to be held Sunday, December 1, 2024, from 9:00am – 4:00pm.

\*\*\*

**Registration for JK at St.Sofia School** for 2025-2026 school year is open, just 47 spots left. Please register your children ASAP.

\*\*\*

**ART STUDIO FOR CHILDREN (HOURS UPDATED).** We are starting an Art Studio for children with catechetical lessons for children from 6-12 years old. The children can look forward to: theatrical plays, drawing, pottery and others. Cost is \$25.00 per day (\$23.00 if payment for whole month).

Lessons take place in the church office, on Wednesday and Thursday evenings for children 5-9 y.o from 5:00-6:30 and for children 10-12 y.o. from 5:30 to 7:00pm. For further details please call the office 905-279-9387 (Sofia) or 437-557-9436 (Olesya).

\*\*\*

**Throughout November, we commemorate those who have left this world, we pray for the forgiveness of their sins and the repose of their souls.** Please bring the lists of names to any priest in the sacristy or to the office. Commemoration of all the Departed Souls will be at 6:30 p.m. every Friday in November, namely: November 15th, November 22nd and November 29th.





# ВІСНИК

Неділя, 17те листопада, 2024 - Sunday, November 17th, 2024  
Tone 4, Gospel 10 Gal. 2:16-20; Lk. 8:5-15



**ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ**

**PARISH NEWS**

**ДО УВАГИ ПАРАФІЯН! З 11 до 15 листопада отці нашої церкви будуть на реколекціях. Просимо слідкувати за розкладом Літургій у Віснику!**

\*\*\*

### ПОЖЕРТВИ НА НОВІ ЛІТУРГІЙНІ РЕЧІ

Наша Вівтарна та Марійська Дружини потребують нову одіж для прислужування під час Літургії.

Один дальмастик для хлопців коштує \$200.00, дальмастик для дівчат - \$150.00. Маємо потребу закупити дальматики у двох кольорах відповідно до літургійного року.

30 дальмастик для хлопців - \$200.00 кожен

20 дальмастик для дівчат - \$150.00 кожен

Якщо бажаєте скласти пожертви на одну або кілька з тих речей, прошу зголоситися до о. Богдана Винницького (особисто, по телефону, або через електронну пошту).

\*\*\*

**Єпархіяльний Протокол про Захист від Різних Видів Насильства Української (Греко) Католицької Єпархії Торонта і Східньої Канади є укладений щоб усі звинувачення щодо фізичного і сексуального насильства та інших форм поганої поведінки розслідувались відповідально, прозоро та з належного турботою і увагою. Свої заяви в таких справах, Ви можете зголосити до Вашого Пароха/Адміністратора, Парафіяльного Координатора Захисту Юлії Шарун за тел. +1(437)915-9374, або Анет Гривни, Єпархіяльного Координатора Захисту на імейл: [safeguarding@ucetec.org](mailto:safeguarding@ucetec.org). Більше інформації можете знайти на Єпархіяльній веб-сторінці: <https://ucet.ca/safeguarding/>**

**ATTENTION TO THE PARISHIONERS! Our parish priests will be attending clergy retreat starting November 11 until November 15. Please check schedule in the Bulletin!**

\*\*\*

### DONATIONS FOR NEW LITURGICAL OUTFITS.

Our Altar Boys and Children of Mary need a sponsorship for the new Liturgical outfits. One dalmatic for boys costs \$200.00, dalmatic for girls - \$150.00.

For Liturgical year we need dalmatics in two colors.

30 dalmatics for Altar Boys - \$200.00 each

20 dalmatics for Children of Mary - \$150.00 each

If you would like to sponsor one or more of the above items, please speak with Fr. Bohdan Winnicki (personally, by phone, or by email).

\*\*\*

**The Ukrainian Catholic Eparchy of Toronto and Eastern Canada's Eparchial Safeguarding Policy** is designed to ensure that all allegations of physical and sexual abuse and other misconduct are handled responsibly, transparently, and with all due care and attention. To speak to someone about a concern, please contact your Pastor/Administrator, Parish Coordinator of Care (PCC), Yuliya Sharun at +1(437)915-9374, or Annette Hrywna, Eparchial Coordinator of Care, at email: [safeguarding@ucetec.org](mailto:safeguarding@ucetec.org). More information is available on the Eparchial Website: <https://ucet.ca/safeguarding/>

DORMITION OF THE MOTHER OF GOD (ST. MARY'S)  
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
3625 CAWTHRA RD. MISSISSAUGA, ON

**SUNDAY, DECEMBER 1st**  
**CHRISTMAS**  
**BAZAAR**

CHURCH HALL 9:00 AM - 4:00 PM

TRADITIONAL UKRAINIAN HOT MEALS  
TAKE HOME FROZEN FOOD  
KIDS ART AND CRAFT  
COFFEE AND SWEETS  
CONCERT AT 1 PM  
LOCAL ARTISTS & VENDORS

**FREE ADMISSION**  
**DONATIONS ARE WELCOME**



# ВІСНИК

Неділя, 17те листопада, 2024 - Sunday, November 17th, 2024  
Tone 4, Gospel 10 Gal. 2:16-20; Lk. 8:5-15



ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

PARISH NEWS



## НІЧНІ ЧУВАННЯ

У СОВОРІ УСПЕННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

Розклад

13-го листопада (середа)



18:00 Молитва до Святого Духа і Ісусова Молитва

18:30 Служба Божа

19:30 Молебень до Пресвятої Богородиці

20:15 Вервиця (страсні таїнства) за душі в чистилищі

21:00 Віднова посвяти до Фатімської Божої Матері і Літанія до Пресвятої Діви Марії

21:30 Вервиця до Божого Милосердя

21:45 Хресна Дорога

22:00 Вервиця до Полуміня Любові Непорочного Серця Марії

22:15 Вервиця за душі в чистилищі

22:30 Молитви за священників і пісні

23:00 Вервиця (Славні Таїнства)

23:30 Пісні

23:55 Завершення нічних чувань





# ВІСНИК

Неділя, 17те листопада, 2024 - Sunday, November 17th, 2024  
Tone 4, Gospel 10 Gal. 2:16-20; Lk. 8:5-15



ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

PARISH NEWS

**МАЛАНКА.** У суботу, 11 січня 2025 р., Успіння Пресвятої Богородиці спільно з Лицарями Колумба, Рада 5079 організують Маланку 2025, яка відбудеться в Trident Hall (UNF) за адресою 145 Evans Avenue. Вартість 195\$ за особу, повернення не підлягає. Квитки необхідно придбати заздалегідь, продажу при дверях не буде. За квитками, звертатися до п. Івана Гули 416-259-8932 або до п. Ярослав Форись 905-275-1557. **Квитки доступні у церковній канцелярії.**

\*\*\*

**«Відпіннім з Христом» Катехитичний Табір 2025 : Для дітей 3-8 класів!** 9-15 березня, 2025 на Горі Марії в Анкастері. ОНЛАЙН реєстрація починається в неділю 24 листопада о год. 6-й веч. Зайдіть на сайт [www.b4j.ca](http://www.b4j.ca). та введіть код B4J2025. Програма є двомовна. Реєстрація закривається, коли всі місця будуть заповнені. Місця дуже обмежені - не відкладайте!

\*\*\*

**Український музей Канади Онтаріо, організує Різдвяний Ярмарок** в суботу 16 листопада з 10:00-17:00 та неділю 17 листопада з 12:00-17:00 вечора. Адреса: 620 Spadina Avenue, Toronto.

**MALANKA.** Dormition of Mother of God Ukrainian Catholic Church (St. Mary's) in Mississauga and the Knights of Columbus, Council 5079 will be co-hosting Malanka 2025 on Saturday January 11, 2025, to be held at the Trident Hall (UNF) on 145 Evans Ave. Cost is \$195 per person, non-refundable. Tickets must be pre purchased, no sales at the door of the event. Call John Gula for tickets at 416-259-8932 or Jaroslaw Forsy at 905-275-1557. **Tickets are available in the church office.**

\*\*\*

**Break for Jesus 2025 Catechetical Camp: Attention children in grades 3-8!** March 9-15, 2025 at Mount Mary Retreat Centre in Ancaster. ONLINE registration starts Sunday, November 24 at 6pm, at [www.b4j.ca](http://www.b4j.ca). Please enter code B4J2025. Registration will close when we reach the maximum number of participants. The program is bilingual. Space is very limited, so please register quickly.

\*\*\*

**Ukrainian Museum of Canada, Ontario organizing HOLIDAY MARKET** on Saturday November 16th from 10:00am-5:00pm and on Sunday November 17th from 12:00pm - 5:00pm. Address: 620 Spadina Avenue, Toronto.

**Malanka 2025**

Hosted by  
Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church  
& The Knights of Columbus (Sheptytsky Council)

**January 11, 2025**

Cocktails at 6:00 pm  
Dinner at 7:00 pm

Late Night "KOZAK"  
Buffet Table

Open Bar  
Dancing  
Raffles  
Live Music by MANDRIVKA !

Address:  
UNF Hall  
145 Evans Avenue, Toronto, ON

IN SUPPORT OF UKRAINIAN WIDOWS AND ORPHANS.

Tickets: \$195 per person  
Advanced Ticket Sales Only - NO REFUNDS

For Tickets please contact John Gula at 416-259-8932  
or Jaroslaw Forsy at 905-275-1557  
Email: [malanka@kolcsheptytsky.com](mailto:malanka@kolcsheptytsky.com)

UKRAINIAN CATHOLIC WOMENS LEAGUE  
Dormition of the Mother of God  
St. Marys Ukrainian Catholic Church,  
3625 Cawthra Rd., Mississauga, ON

**PRESENTS**

**ORNAMENT BINGO**

Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church  
Church Hall,  
3625 Cawthra Rd., Mississauga, ON

**FRIDAY NOVEMBER 15TH**

**DOORS OPEN AT 6 PM**

**GAMES START AT 7 PM**

**\$20.00 ADMISSION INCLUDES:**  
BINGO CARD (Extra Cards \$5 each)  
COFFEE/TEA,  
PAMPUSHOK (DONUT) AT INTERMISSION

For More Information  
Call: 416-371-5713



# ВІСНИК - BULLETIN

Неділя, 17те листопада, 2024 - Sunday, November 17th, 2024

Розклад Літургійних Відправ / Schedule Of Liturgical Services



МОЛИМОСЬ ЗА ПЕРЕМОГУ ТА МИР В УКРАЇНІ,  
ДУШІ ГЕРОЇВ ТА МИРНИХ ЖИТЕЛІВ ПОЛЕГЛИХ У ВІЙНІ  
НА КОЖНІЙ СВЯТІЙ ЛІТУРГІЇ

## Неділя 10

- 8:00 За здоров'я та Боже Благословення для Катерини в День народження  
†Олександра, 9 днів з пан - Родина  
9:30 †Марія Гамрат - Родина  
11:00 †Михайло, 3тя річниця - Родина  
18:00 Свята Літургія в наміренні парафіян

## Понеділок 11 НЕМАЄ ЛІТУРГІЙ

## Вівторок 12 НЕМАЄ ЛІТУРГІЙ

## Середа 13

- 18:00-24:00 - Нічні чування  
18:30 Свята Літургія

## Четвер 14 НЕМАЄ ЛІТУРГІЙ

## П'ятниця 15 Початок Різдвяного посту (Пилипівка)

- 18:30 Свята Літургія

## Субота 16

- 9:00 За здоров'я та Боже Благословення для Ірени в День народження  
17:00 Свята Літургія в наміренні парафіян (АНГ)

## Неділя 17

- 8:00 Свята Літургія в наміренні парафіян  
9:30 †Галина, 1ша річниця з пан - Родина  
11:00 Свята Літургія в наміренні парафіян  
18:00 Свята Літургія в наміренні парафіян

## Sunday 10

- 8:00 For the health and God's Blessing for Kateryna on her birthday  
†Oleksandra 9th day with pan - Family  
9:30 †Maria Gamrat - Family  
11:00 †Mykhailo, 3rd anniversary - Family  
6:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners

## Monday 11 NO SERVICES

## Tuesday 12 NO SERVICES

## Wednesday 13

- 6:00-12:00 Night vigil  
6:30 Divine Liturgy

## Thursday 14 NO SERVICES

## Friday 15 Beginning of Christmas Fast (St. Philip's Fast)

- 6:30 Divine Liturgy

## Saturday 16

- 9:00 For the health and God's Blessing for Irena on her birthday  
5:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners (ENG)

## Sunday 17

- 8:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners  
9:30 †Halyna, 1st anniversary with pan - Family  
11:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners  
6:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners

### ДОХІД ЗА ТИЖДЕНЬ

Недільна та святкові збірки: \$8,067.00, свічки: \$1149.00

Загальний прихід за тиждень: \$9,216.00

### ПОЖЕРТВИ У ФОНДИ ЗА ТИЖДЕНЬ

парафіяльні пожертви у «Будівельний Фонд»: \$4,238.00

Квіти для церкви: \$50.00

Єпархіальна програма для молоді: \$5.00

На Духовну Семінарію: \$2.00 Кава: \$211.75

На потреби Церкви в Україні: \$1030.00

Щиро дякуємо за Ваші пожертви.

Нехай Господь винагородить Вас Сторицею!

### WEEKLY INCOME

Sunday and feast day donations: \$8,067.00 candles: \$1149.00

Total weekly income: \$9,216.00

### FUNDS WEEKLY DONATIONS

personal donations towards "Capital Fund": \$4,238.00

Flowers: \$50.00

Eparchial Youth Programme: \$5.00

Seminary Fund: \$2.00 Coffee: \$211.75

Church in Ukraine: \$1030.00

We thank you for your donations!

May Almighty God reward you a hundredfold!



# Turner & Porter

FUNERAL DIRECTORS

ПОВАЖАЮЧИ ТРАДИЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО СУСПІЛЬСТВА  
NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL - 1981 Dundas St. West - (905) 828 - 8000  
PEEL CHAPEL - 2180 Hurontario St. (905) 279 - 7663

Factory direct pricing, open to the public. Save up to 40% on your EXTERIOR DOORS manufactured at our Mississauga facility. We provide installation as well as product only. Free estimates. Call: 416-885-9488  
Email: [info@rommaxcanada.com](mailto:info@rommaxcanada.com)  
[www.rommaxcanada.com](http://www.rommaxcanada.com)



## Oksana Bratkov

Realtor since 2001 (416)629-8661  
[www.sellwithoksana.com](http://www.sellwithoksana.com)



**SOLD**

«Свій го свого на своє!»

**КУПІВЛЯ\*ПРОДАЖ\*РЕНТ НЕРУХОМОСТІ  
ПРИСМНА НЕСПОДІВАНКА ПРИ ПЕРЕЇЗДІ**  
13-го числа щомісяця з 6 до 8 год. вечора буду в Yellow Cup Café (225 The East Mall, Etobicoke), щоб відповісти на ваші запитання

ANDREW S. HUKOWICH LL.B., MBA  
BARRISTER & SOLICITOR  
LAW OFFICE OF  
SMITH & HUKOWICH  
TEL: 416-259-7638  
FAX: 416-259-7424  
2405 Lakeshore Blvd. W.  
Suite 400 Toronto, ON M8V 1C6

Flower Fantasy  
Lubomir Levitski  
Unique flower decor  
Tel: (905) 279-2215  
3635 Cawthra Rd., Unit 6,  
Mississauga, ON L5A 2Y5

299 Dundas St. E., Unit #3  
Mississauga, ON L5A 1X1  
(905) 396-1908 info@orthoservice.ca  
COOKSVILLE GIFT HOBBIES  
Виготовляємо  
• ортопедичні устілки • медичні braces  
• ортопедичні каблуки • back, knee, ankle  
• компресійні пов'язки • wrist, elbow  
Приймаємо всі види страхувань

BCU Financial  
Кредитова Співка Будучність



Вітаємо новоприбулих в Канаді!

Саме для вас - спеціальний пакет фінансових послуг!  
Звертайтеся за деталями:



1-800-461-5941 | [bcufinancial.com](http://bcufinancial.com)  
[info@bcufinancial.com](mailto:info@bcufinancial.com)

**PHARMACY**  
FAITH HOPE AND LOVE

Nataliya Shved  
PHARMACIST

P: 905. 848. 4485  
F: 905. 803. 8068

[www.faithhopeandlovepharmacy.ca](http://www.faithhopeandlovepharmacy.ca)  
[faithhopeandlovepharmacy@gmail.com](mailto:faithhopeandlovepharmacy@gmail.com)  
1030 Burnhamthorpe Rd., East Mississauga L4Y 2X6



ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN

Support your community!  
Ads start at \$350 for a full year.  
Call your parish office 905-279-9387

**Meest** 

f/meestcanada  
@meestcanada  
in/meestcanada

+1-800-361-7345 [ca.meest.com](http://ca.meest.com)

СВІЖІ НАТУРАЛЬНІ ПРОДУКТИ

**future BAKERY** **M-C DAIRY**

(416) 231-1491  
106 North Queen St.

25¢ off bread at factory outlet only  
50¢ off huslanka

ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN

Support your community!  
Ads start at \$350 for a full year.  
Call your parish office 905-279-9387

МІЖНАРОДНА ДОСТАВКА ПОСИЛОК І ГРОШОВИХ ПЕРЕКАЗІВ З 1989 РОКУ



- ПОСИЛКИ АВІА І МОРЕМ В УКРАЇНУ, РЕШТУ КРАЇН ЄВРОПИ, ТА АЗІЮ
- ПЕРЕСІЛКА ГРОШЕЙ В УКРАЇНУ НА БАНК, ТА З ДОСТАВКОЮ ГОТІВКИ ДОДОМУ
- ПОСИЛКИ З УКРАЇНИ З ПІСЛЯ-ОПЛАТОЮ В КАНАДІ

ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN

Support your community!  
Ads start at \$350 for a full year.  
Call your parish office 905-279-9387

ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN

Support your community!  
Ads start at \$350 for a full year.  
Call your parish office 905-279-9387

ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN






Support your community!  
Ads start at \$350 for a full year.


**MEET NEW MEEST AGENT LOCATION OPERATED BY KANTOR**

Завітайте до нас сьогодні! Наші двері вже відкриті, і ми з нетерпінням чекаємо на вас!

- Надійна доставка в Україну, інші країни Європи та Азії
- Зручний прийом і видача посилок

3643 Dixie Rd., Unit 3,  
Mississauga, ON, L4Y 2B3  
905-282-1568



 **УКУУК** UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED  
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

Mississauga Branch 3635 Cawthra Rd. 905.272.0468

Call Centre 416.922.4407 800.461.0777

Website [www.ukrainiancu.com](http://www.ukrainiancu.com)